

وزارة الخارجية

قرار

نائب وزير الخارجية

بعد الاطلاع على القرار الجمهوري رقم ٢١٠٧ لسنة ١٩٦٣ الصادر بتاريخ أول سبتمبر سنة ١٩٦٣ بشأن الموافقة على الكتب المتبادلة بين حكومة الجمهورية العربية المتحدة وحكومة الولايات المتحدة الأمريكية بشأن السلع الزراعية والموقعة في القاهرة بتاريخ ١٥/٦/١٩٦٣ ؛

قرر :

مادة وحيدة - تنشر في الجريدة الرسمية الكتب المتبادلة بين حكومة الجمهورية العربية المتحدة وحكومة الولايات المتحدة الأمريكية بشأن السلع الزراعية والموقعة في القاهرة بتاريخ ١٥/٦/١٩٦٣ وبمعل بها اعتباراً من تاريخ توقيعها ؛

حسين ذو الفقار صبرى

السيد

أشرف بالإشارة إلى اتفاق السلع الزراعية المعقود بتاريخ ٨ أكتوبر سنة ١٩٦٢ بين حكومة الولايات المتحدة الأمريكية وحكومة الجمهورية العربية المتحدة .

تقترح حكومة الولايات المتحدة الأمريكية - بناء على طلب حكومة الجمهورية العربية المتحدة - تعديل الفقرة الأولى من المادة الأولى من الاتفاق بإضافة السلع "تبغ" بقيمة ١,٦ مليون دولار "وبقول جافة" بقيمة ٠,٢ مليون دولار وزيادة قيمة النقل البحري إلى ٣٢,٩ مليون دولار والقيمة الكلية للاتفاق إلى ٣٩١,٩ مليون دولار .

يضاف التبغ والبقول إلى الاتفاق بشرط أن تحصل حكومة الجمهورية العربية المتحدة وتستورد خلال السنة المالية الأمريكية ١٩٦٣ من الولايات المتحدة الأمريكية ما لا يقل عن ٤٥٠٠ طن متري البقول الجافة وما لا يقل عن ١٥٠٠ طن متري من التبغ ، بالإضافة إلى ٥٥٠٠ طن متري من التبغ (تضمن ما لا يقل عن ١٥٠٠ طن متري من الولايات المتحدة الأمريكية) كما ورد في اتفاق أول سبتمبر سنة ١٩٦٢ المعدل لاتفاق السلع الزراعية في ١٠ فبراير سنة ١٩٦٢ .

ويقترح أن هذه المذكرة ورد سيادتكم عليه تكونان اتفاقاً بين حكومتنا في هذا الشأن يسرى مفعوله من تاريخ رد سيادتكم عليه .

وتفضلوا سيادتكم بقبول فائق الاحترام ما

نحرياً في ١٥ يونيو سنة ١٩٦٢

إمضاء

جون . س . بادوا

السيد الدكتور عبد المنعم القيسوني

وزير الخزانة والتخطيط

الجمهورية العربية المتحدة

"القاهرة"

السيد

أشرف بالإحاطة باستلام كتابكم المؤرخ ١٥ يونيو سنة ١٩٦٣ ونصه كالآتي :

"أشرف بالإشارة إلى اتفاق السلع الزراعية المعقود بتاريخ ٨ أكتوبر سنة ١٩٦٢ بين حكومة الولايات المتحدة الأمريكية وحكومة الجمهورية العربية المتحدة .

تقترح حكومة الولايات المتحدة الأمريكية - بناء على طلب حكومة الجمهورية العربية المتحدة - تعديل الفقرة الأولى من المادة الأولى من الاتفاق بإضافة السلع "تبغ" بقيمة ١,٦ مليون دولار "وبقول جافة" بقيمة ٠,٢ مليون دولار وزيادة قيمة النقل البحري إلى ٣٢,٩ مليون دولار والقيمة الكلية للاتفاق إلى ٣٩١,٩ مليون دولار .

يضاف التبغ والبقول إلى الاتفاق بشرط أن تحصل حكومة الجمهورية العربية المتحدة وتستورد خلال السنة المالية الأمريكية ١٩٦٣ من الولايات المتحدة الأمريكية ما لا يقل عن ٤٥٠٠ طن متري من البقول الجافة وما لا يقل عن ١٥٠٠ طن متري من التبغ ، بالإضافة إلى ٥٥٠٠ طن متري من التبغ (تضمن ما لا يقل عن ١٥٠٠ طن متري من الولايات المتحدة الأمريكية) كما ورد في اتفاق أول سبتمبر سنة ١٩٦٢ المعدل لاتفاق السلع الزراعية في ١٠ فبراير سنة ١٩٦٢ .

ويقترح أن هذه المذكرة ورد سيادتكم عليه تكونان اتفاقاً بين حكومتنا في هذا الشأن يسرى مفعوله من تاريخ رد سيادتكم عليه .

أشرف بإحاطة سيادتكم أن شروط هذه المذكرة مقبولة لدى حكومة الجمهورية العربية المتحدة وأن حكومة الجمهورية العربية المتحدة تعتبر مذكرة سيادتكم وهذا الرد اتفاقاً بين الحكومتين في هذا الشأن ويسرى مفعوله هذا الاتفاق من تاريخ اليوم .

وتفضلوا سيادتكم بقبول فائق احترامى ما

نحرياً في ١٥ يونيو سنة ١٩٦٢

إمضاء

الدكتور عبد المنعم القيسوني

السيد جون . س . بادوا

سفير الولايات المتحدة الأمريكية

"القاهرة"